

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN THANH XUÂN
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: **41/2021/HS - ST**

Ngày: 09/3/2021.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bà Hoàng Thị Thoa

Các Hội thẩm nhân dân

Ông Đào Văn Hoan

Bà Nguyễn Thị Hồng

Thư ký ghi biên bản phiên tòa

Bà Trần Thị Huyền Trang

Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân – Thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân tham gia phiên tòa:

Bà Phạm Thị Thanh Đào – Kiểm sát viên.

Ngày 09/3/2021, tại Trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 25/2021/HSST ngày 02/02/2021, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 49/2021/QĐXXST-HS ngày 22/02/2021 đối với bị cáo có lý lịch như sau:

Họ và tên: **CAO A**, sinh năm 1986.

HKTT: B, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội; Chỗ ở hiện nay: Không có nơi cư trú rõ ràng. Nghề nghiệp: Không; Trình độ văn hóa: 05/12; Dân tộc: Kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Cao Trí D (đã chết); Con bà: Hồ Kim N (đã chết); Tiền án; 03 tiền án; Tiền sự: 03 tiền sự (đã hết thời hiệu).

Nhân thân:

- Bản án số 219/2005/HSST, ngày 26/5/2005 của Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt 28 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (đã xóa)

- Bản án số 636/2007/HSST, ngày 10/12/2007, Tòa án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt 32 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” (đã xóa)

- Bản án số 69/2011/HSST, ngày 26/5/2011, Tòa án nhân dân quận Thanh Xuân, Tp Hà Nội xử phạt 08 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ra trại: 15/02/2018 (chưa xóa án tích)

Bị cáo bị bắt quả tang ngày 09/11/2020; tạm giữ ngày 10/11/2020, tạm giam ngày 18/11/2020, Hiện bị cáo đang tạm giam tại Trại giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội. (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 14 giờ 45 ngày 09/11/2020, tổ công tác Công an phường Thanh Xuân Trung làm nhiệm vụ tuần tra trên tuyến đường Nguyễn Tuân phát hiện Cao A đang đi bộ trước số nhà X, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội có biểu hiện nghi vấn về ma túy nên đã tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, A không xuất trình được giấy tờ tùy thân nên tổ công tác đã đưa về trụ sở Công an phường Thanh Xuân Trung để làm rõ. Tại công an phường, A khai nhận bản thân đang cất giấu ma túy rồi tự giác lấy từ túi quần bên phải phía trước đang mặc ra 01 gói giấy bạc, bên trong chứa chất bột màu trắng giao nộp cho tổ công tác đồng thời khai nhận đây là ma túy (loại heroine) A mua về để sử dụng. Tổ công tác lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật và đưa A về trụ sở Công an để giải quyết.

Cơ quan công an thu giữ của Cao A:

- 01 gói giấy bạc bên trong chứa chất bột màu trắng.

Tại bản kết luận giám định số 10074/KLGĐ- PC09 ngày 17/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,095gam.

Tại cơ quan điều tra, Cao A khai nhận hành vi phạm tội của mình và khai: Khoảng 14h30' ngày 09/11/2020, A đi đến khu vực đường Ngụy Như Kon Tum – Nguyễn Tuân tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây, A gặp và mua của một nam thanh niên không quen biết, A đưa cho nam thanh niên trên 200.000đồng và nhận từ người thanh niên một gói nhỏ chất bột trắng được gói trong lớp giấy bạc màu trắng. Sau khi mua xong, A cất gói ma túy vào túi quần bên phải phía trước đang mặc rồi đi tìm nơi để sử dụng. Khi A đi đến trước số nhà X thì bị tổ công tác Công an phường Thanh xuân Trung kiểm tra hành chính và đưa về trụ sở Công an phường Thanh Xuân Trung để làm việc. Tại trụ sở Công an phường, A đã tự giác lấy gói ma túy vừa mua từ túi quần đang mặc ra để giao nộp.

Đối với người đàn ông bán ma túy cho Cao A tại khu vực ngã tư đường Ngụy Như Kon Tum giao nhau với đường Nguyễn Tuân, A khai không rõ lai lịch địa chỉ của người này nên Cơ quan CSĐT – Công an quận Thanh Xuân không có căn cứ xác minh làm rõ.

Tại bản cáo trạng số 12/CT-VKSTX ngày 29/01/2021 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân đã truy tố bị cáo Cao A về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

* Tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung bản cáo trạng đã truy tố, bị cáo A thừa nhận việc bị truy tố về tội “Tàng

trữ trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị HĐXX xem xét cho bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất.

Đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố như cáo trạng đã nêu, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân bị cáo, các tình tiết giảm nhẹ đối với bị cáo như: Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải do vậy đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự; Xử phạt bị cáo Cao A từ 18 tháng đến 21 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật Hình sự; Điều 106 Bộ luật tố tụng Hình sự: Tịch thu tiêu hủy tang vật vụ án gồm: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,095gam. Bị cáo không có thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt tiền.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng.

Các hành vi, quyết định của Điều tra viên, Cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Kiểm sát viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo nhận tội, không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều phù hợp quy định của pháp luật.

[2] Về tội danh và điều luật áp dụng:

Tại phiên tòa bị cáo công nhận nội dung bản cáo trạng đã nêu là đúng. Qua xét hỏi và tranh luận bị cáo khai nhận hành vi phạm tội hoàn toàn phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, phù hợp với tang vật, vật chứng thu giữ, kết luận giám định và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Vì vậy Hội đồng xét xử có đủ cơ sở khẳng định: Khoảng 14 giờ 45 ngày 09/11/2020, tại khu vực trước số nhà 198 đường Nguyễn Tuân, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội, Cao A có hành vi cất giấu trái phép 0,095gam Heroine nhằm mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Thanh Xuân Trung kiểm tra bắt giữ cùng toàn bộ tang vật. Hành vi của bị cáo Cao A đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự. Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Xuân truy tố bị cáo để xét xử theo tội danh đã viện dẫn là có căn cứ, đúng pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, vi phạm chính sách quản lý độc quyền của nhà nước về chất ma túy, xâm phạm đến trật tự, an toàn xã hội. Bản thân bị cáo là người trưởng thành, nhận thức rõ tác hại nhiều mặt của ma túy đến sức khỏe và đời sống của con người, bị cáo nhận thức được hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vi phạm pháp luật, nhưng bị cáo vẫn cố ý thực hiện. Về nhân thân của bị cáo có 03 tiền án đều bị xét xử về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”, lần này bị cáo phạm tội chưa được xóa án tích nên xác định bị cáo là người có nhân thân rất xấu. Xét tính chất, mức độ hành vi phạm tội của bị cáo Hội đồng xét xử thấy cần phải áp dụng một mức hình phạt nghiêm khắc, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới có tác dụng cải tạo, giáo dục đối với bị cáo và đảm bảo phòng ngừa chung cho xã hội.

Tuy nhiên khi lượng hình hội đồng xét xử có xem xét đến các tình tiết giảm nhẹ như tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên áp dụng điểm s khoản 1, Điều 51 Bộ luật Hình sự để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[3] Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có thu nhập ổn định nên miễn áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

[4] Về xử lý vật chứng:

- Tang vật của vụ án gồm: 01 (một) phong bì dán kín có chữ của đối tượng Cao A, giám định viên Nguyễn Văn Hùng, cán bộ Công an phường Lê Thanh Hùng và dấu niêm phong của CAP Thanh Xuân Trung, bên trong có 0,080gam ma túy loại Heroin (thu giữ ban đầu là 00,095gam Heroine, đã trích mẫu để giám định 0,015gam) cần tịch thu tiêu hủy.

[5] Các vấn đề khác:

Về đối tượng bán ma túy cho Cao A tại khu vực ngã tư đường Ngụy Như Kon Tum giao nhau với đường Nguyễn Tuân, A khai không rõ lai lịch địa chỉ của người này nên Cơ quan CSĐT – Công an quận Thanh Xuân không có căn cứ xác minh làm rõ do vậy Hội đồng xét xử không xem xét.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH

1/ Tuyên bố: Bị cáo **Cao A** phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

2/ Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1, Điều 51; Điều 38 Bộ luật Hình sự;

Xử phạt bị cáo **Cao A 18 (Mười tám) tháng tù**, thời hạn tù tính từ ngày 09/11/2020.

3/ Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015; Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015.

Tịch thu tiêu hủy tang vật của vụ án gồm: 01 (một) phong bì dán kín có chữ của đối tượng Cao A, giám định viên Nguyễn Văn Hùng, cán bộ Công an phường Lê Thanh Hùng và dấu niêm phong của CAP Thanh Xuân Trung, bên trong có 0,080gam ma túy loại Heroin (thu giữ ban đầu là 00,095gam Heroine, đã trích mẫu để giám định 0,015gam).

Hiện các vật chứng đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Xuân, thành phố Hà Nội theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05/02/2021.

4/ Án phí và quyền kháng cáo:

Áp dụng: Điều 136, Điều 331, Điều 333, Điều 336, Điều 337 của Bộ luật tố tụng Hình sự năm 2015.

- Điều 21, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án, danh mục án phí kèm theo.

Bị cáo Cao A phải nộp 200.000đồng (Hai trăm nghìn) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm, bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Thanh Xuân;
- Công an quận Thanh Xuân;
- Chi cục THADS quận Thanh Xuân;
- Bị cáo;
- Lưu HS.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Hoàng Thị Thoa

VIỆN KSND THÀNH PHỐ HÀ NỘI
VIỆN KSND QUẬN THANH XUÂN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: /CT-VKS

Thanh Xuân, ngày tháng 01 năm 2021

CÁO TRẠNG

VIỆN TRƯỞNG VIỆN KIỂM SÁT NHÂN DÂN QUẬN THANH XUÂN

Căn cứ các Điều 41, 236, 239 và 243 Bộ luật tố tụng hình sự.

Căn cứ Quyết định khởi tố vụ án hình sự số 352 ngày 18/11/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Xuân về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự.

Căn cứ Quyết định khởi tố bị can số 402 ngày 18/11/2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Xuân đối với Cao A về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự.

Căn cứ Bản kết luận điều tra số 17 ngày 19 tháng 01 năm 2020 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an quận Thanh Xuân.

Trên cơ sở kết quả điều tra đã xác định được như sau:

Khoảng 14 giờ 45 ngày 09/11/2020, tổ công tác Công an phường Thanh Xuân Trung làm nhiệm vụ tuần tra trên tuyến đường Nguyễn Tuân phát hiện Cao A đang đi bộ trước số nhà X, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội có biểu hiện nghi vấn về ma túy nên đã tiến hành kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, A không xuất trình được giấy tờ tùy thân nên tổ công tác đã đưa về trụ sở Công an phường Thanh Xuân Trung để làm rõ. Tại công an phường, A khai nhận bản thân đang cất giấu ma túy rồi tự giác lấy từ túi quần bên phải phía trước đang mặc ra 01 gói giấy bạc, bên trong chứa chất bột màu trắng giao nộp cho tổ công tác đồng thời khai nhận đây là ma túy (loại heroine) A mua về để sử dụng. Tổ công tác lập biên bản thu giữ, niêm phong tang vật gồm: 01 gói giấy bạc bên trong chứa chất bột màu trắng (bút lục 48).

Tại bản kết luận giám định số 10074/KLGD- PC09 ngày 17/11/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự - Công an TP Hà Nội kết luận: Chất bột màu trắng bên trong 01 gói giấy bạc là ma túy loại Heroine, khối lượng 0,095gam (bút lục 54);

Tại cơ quan điều tra Công an quận Thanh Xuân, Cao A khai nhận: Khoảng 14h30' ngày 09/11/2020, A đi đến khu vực đường Ngụy Như Kon Tum – Nguyễn Tuân tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây, A gặp và mua của một nam thanh niên không quen biết, A đưa cho nam thanh niên trên 200.000 đồng và nhận từ người thanh niên một gói nhỏ chất bột trắng được gói trong lớp giấy bạc màu trắng. Sau khi mua xong, A cất gói ma túy vào túi quần bên phải phía trước đang mặc rồi đi tìm nơi để sử dụng. Khi A đi đến trước số nhà X thì bị tổ công tác Công an phường Thanh xuân trung kiểm tra hành chính và đưa về trụ sở Công an phường Thanh Xuân Trung để làm việc. Tại trụ sở Công an phường, A đã tự giác lấy gói ma túy vừa mua từ túi quần đang mặc ra để giao nộp.

Người đàn ông bán ma túy cho Cao A tại khu vực ngã tư đường Ngụy Như Kon Tum giao nhau với đường Nguyễn Tuân, A khai không rõ lai lịch địa chỉ của người này nên Cơ quan CSĐT – Công an quận Thanh Xuân không có căn cứ xác minh làm rõ.

Căn cứ vào các tình tiết chứng cứ nêu trên có đủ cơ sở

KẾT LUẬN

Khoảng 14 giờ 45 ngày 9/11/2020, tại khu vực trước số nhà 198 đường Nguyễn Tuân, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, Hà Nội, Cao A có hành vi cất giấu trái phép 0,095gam Heroine nhằm mục đích để sử dụng thì bị tổ công tác Công an phường Thanh Xuân Trung phát hiện bắt quả tang.

Như vậy có đủ căn cứ để xác định bị can có lý lịch dưới đây đã phạm tội như sau:

Họ và tên : Cao A ; Sinh ngày 01/8/1986

Nơi ĐKKHKT: Số 26 ngách 1/26 Nhân Hòa, phường Nhân Chính, quận Thanh Xuân, TP Hà Nội

Nơi ở: Không có nơi cư trú rõ ràng

Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không

Nghề nghiệp: Tự do ; Trình độ học vấn: 05/12

Con ông: Cao Chí D, sinh năm 1962 (đã chết)

Con bà: Hồ Kim Nga, sinh năm 1968 (đã chết)

Tiền án, tiền sự: 03 tiền án, 03 tiền sự (hết thời hiệu)

- Ngày 26/5/2005, Toà án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt 28 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

- Ngày 10/12/2007, Toà án nhân dân quận Đống Đa, Hà Nội xử phạt 32 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”

- Ngày 26/5/2011, Toà án nhân dân quận Thanh Xuân, Tp Hà Nội xử phạt 08 năm tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”. Ra trại: 15/02/2018

Tạm giữ: 10/11/2020; Tạm giam: 18/11/2020;

Hiện bị can đang tạm giam tại Trại giam số 2 - Công an thành phố Hà Nội.

Hành vi nêu trên của bị can Cao A đã phạm vào tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” Tội danh và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

Khoản 1 điểm a Điều 249 BLHS quy định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a) Đã bị xử phạt vi phạm hành chính về hành vi quy định tại Điều này hoặc đã bị kết án về tội này hoặc một trong các tội quy định tại các điều 248, 250, 251 và 252 của Bộ luật này, chưa được xóa án tích mà còn vi phạm;”

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị can thành khẩn khai báo theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 BLHS.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không

QUYẾT ĐỊNH

1. Truy tố ra trước Toà án nhân dân quận Thanh Xuân để xét xử bị can Cao A về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự.

2. Kèm theo cáo trạng có:

Hồ sơ vụ án được đánh số bút lục từ số 01 đến số.....

Vật chứng:

- 01 phong bì niêm phong dán kín có chữ kí của đối tượng Cao A, giám định viên Nguyễn Văn Hùng, cán bộ Công an phường Thanh Xuân Trung, Lê Thanh Hùng và dấu niêm phong của Công an phường Thanh Xuân Trung bên trong có 0,080 gam ma túy loại Heroine (thu giữ ban đầu là 0,095gam, đã trích mẫu giám định 0,015gam).

3. Dự kiến danh sách những người được triệu tập đến phiên toà:

- Bị cáo Cao A

- Người làm chứng: Nguyễn Ngọc Quang (sinh năm 1991, Trú tại: 255 Lĩnh Nam, Vĩnh Hưng, Hoàng Mai, Hà Nội).

- Người làm chứng: Nguyễn Thế Thọ (sinh năm 1991, Trú tại: 138 phố Hạ Đình, Thanh Xuân Trung, Thanh Xuân, Hà Nội).

Nơi nhận:

- VKSND TP Hà Nội;
- Hồ sơ vụ án;
- Hồ sơ kiểm sát;
- CQĐT Công an Q.Thanh Xuân;
- Bị can;
- Lưu.

**KT.VIỆN TRƯỞNG
PHÓ VIỆN TRƯỞNG**

Nguyễn Xuân Minh Hà